

Prosimy o uważne przeczytanie i zachowanie do wykorzystania w przyszłości następujących informacji, aby zapewnić zadowalającą i bezpieczną pracę produktu.

Uwaga:

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.
- Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.
- Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła, które może uszkodzić izolację przewodu.
- Kabel musi być ułożony tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia się lub zaplątania
- Ten produkt nie jest zabawką. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się produktem
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym małe dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Uwaga: Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.

1. Zawartość opakowania

Girlanda z panelem solarnym
Kotek
instrukcja obsługi

2. Działanie panelu słonecznego

W ciągu dnia panel słoneczny przekształca światło słoneczne w energię elektryczną i ładuje akumulator wbudowany w panel słoneczny. W nocy światło girlandy włącza się automatycznie, wykorzystując energię elektryczną zgromadzoną w ciągu dnia.
Liczba godzin, przez które girlanda świeci, zależy od położenia geograficznego, warunków pogodowych i sezonowej dostępności światła słonecznego.

3. Instrukcja

- 3.1. Przed pierwszym użyciem radzimy aby girlanda pozostała wyłączona przez 24 godziny, aby akumulator mógł się dobrze naładować
- 3.2. Umieść panel słoneczny w miejscu, w którym może być oświetlony przez pełne 8 godzin, aby akumulator mógł się w pełni naładować. Upewnij się, że nie ma żadnych przedmiotów, które mogłyby zasłonić panel słoneczny i spowodować na nim cień
- 3.3. Po 24 godzinach ustaw przełącznik w pozycji „ON”.
- 3.4. Po zmroku girlanda powinna się włączyć automatycznie
- 3.5. Czas świecenia girlandy uzależniony jest od poziomu naładowania baterii, jeśli bateria jest w pełni naładowana, girlanda powinna świecić się około 6-8 godzin.
- 3.6. Za pomocą przycisku znajdującego się na tyle panelu, obok przycisku on/off możemy włączyć funkcję migania girlandy. W celu wyłączenia tej funkcji należy ponownie nacisnąć ten przycisk.

Należy pamiętać, że akumulator ładuje się poprzez padające na panel solarny promienie słoneczne. Akumulator nie ładuje się w pełni w deszczowe lub pochmurne dni lub też dni, w których nie było dużo bezpośrednich promieni słonecznych padających na panel. Akumulator do pełnego naładowania potrzebuje 8 godzin bezpośredniego działania promieni słonecznych.

UWAGA

1. Źródło światła tej oprawy jest niewymienne; gdy źródło światła jest zużyte, całą oprawę należy zutylizować
2. Produkt jest bezpieczny do użytkowania na zewnątrz. Klasa wodoodporności -IP44
3. W sezonie zimowym i jesiennym lub w czasie, gdy girlanda nie będzie używana, zalecamy ją wyczyścić i osuszyć, wyłączyć przełącznik i przechowywać w suchym miejscu. Ponownie zmontować wiosną zgodnie z opisem w punkcie „3. Instrukcja”

Zasady bezpiecznego użytkowania

1. Nie okrywać produktu żadnymi przedmiotami
2. Nie ciągnąć za przewód zasilający

3. Uważać na rozgrzane powierzchnie
4. Nie wpatrywać się w źródło światła
5. Nie dotykać mokrymi rękami
6. Nie rzucać
7. Wyrób nie jest zabawką
8. Nie próbuj samodzielnie rozmontowywać lub naprawiać produktu

Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne. Gdy źródło światła się zużyje, należy zutylizować produkt.

Parametry

Napięcie zasilania girlandy: DC 1.2V
moc max LED: 0.06 W
Rodzaj panelu słonecznego: polikrystaliczny
Rodzaj akumulatora: ni-mh aa
Klasa szczelności: IP44
Pojemność akumulatora: 400 mAh
Rodzaj i ilość diod LED: Niewymienne źródło światła SMD x 30 szt.
Temperatura pracy: -10-50°C
Długość girlandy: 490 cm
Waga netto: 240 g
Materiał: ABS + metal

Utylizacja wyrobu:

1. Elementy opakowania w postaci papieru, kartonu i podobnych materiałów powinny być przekazane na makulaturę, lub wyrzucane do pojemników odpadów przeznaczonych na papier
2. Elementy z tworzyw sztucznych takie jak styropian, folie, wypełniacze granulowane i podobne powinny być wyrzucane do pojemników przeznaczonych na tworzywa sztuczne



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami.

Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zaturowane glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

Producent:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8,
01-793 Warszawa



Please read and retain for future reference the following carefully to ensure the satisfactory and safe operation of the light.

Note:

- Before the first use, remove all packaging elements.
- Unwind and straighten the USB cable before use.
- Make sure that the USB cable has no visible damage.
- Make sure that the cable is not stretched over an open flame or other heat source that may damage the cable insulation.
- The cable must be positioned so as not to present a risk of tripping or entanglement
- This product is not a toy. Make sure children are supervised and do not play with the product
- This device is not intended for use by persons (including young children) with reduced physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.

1. Package includes:

Garland with solar panel (10 bulbs. Each bulb contains 5 LED diodes)
Fixing stake
instruction manual

2. Solar panel operation

During the day, the solar panel converts sunlight into electricity and recharges the batteries. At night, the light turns on automatically using the electricity stored during the day.

The number of hours the light stays on depends on your geographical location, weather conditions and seasonal sunlight availability.

3. Use direction

- 3.1. Before the first time use we advise to keep the light OFF during the first 24 hours in order to well charge the battery
- 3.2. After 24 hours, remove solar puck from lantern, and set the switch to the "ON" position.
- 3.3. Place the solar panel in a location where it can receive a full 8 hours of sunshine to allow the rechargeable battery to reach maximum capacity. Please make sure there is no any objects that may cover the solar panel and cause shadow on it.
- 3.4. When it is dark the garland should turn on automatically
- 3.5. The duration of the garland light depends on the battery charge level, if battery is fully charged it should light 6-8 h hours.
- 3.6. By pressing the button on the back of the panel, next to the on / off button, you can turn on the flashing function. Press this button again to turn this function off.

Please note that the battery cannot fully charge on a rainy and cloudy days or days where there was no much direct sunlight.

The battery needs 8 hours direct sun's rays to get fully charged.

4. Troubleshooting and Caution

If your solar light does not operate properly at night, it may be caused by one of the following:

- Ensure that the solar lantern is in a bright sunny location.
- Make sure that the switch is turned on.
- Other lights can cause flickering in a solar light or even prevent it operating.

Note:

1. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source is worn out, the entire lighting fitting must be replaced
2. The product is safe for outdoor use. Waterproof grade -IP44
3. For winter and autumn or time where garland is not in plan to be used we advise to store your light indoor until next season. Please clean and dry the solar panel, turn off the switch. Store in a dry spot and reassemble in spring as described in point 3. Use direction.

Safe use instruction

1. Do not cover the lamp with any objects.
2. Do not pull the power cable
3. Be careful with hot surfaces
4. Do not stare at the light source
5. Do not touch with wet hands
6. Do not throw it
7. The product is not a toy

Parameters:

Supply voltage: DC 1.2V

Max. LED power: 0.06 W

Solar panel type: polycrystalline

Battery type: ni-mh aa

Ingress Protection: IP44

Battery capacity: 400mAh

LED type and qty: Non-replaceable light source SMD x 30 pcs

Working temperature: -10-50°C

String length: 490 cm

Net weight: 240 g

Material: ABS + metal

Product disposal:

1. Packaging components in the form of paper, cardboard and similar materials should be transferred to waste paper or thrown into waste containers intended for paper
2. Plastic elements such as polystyrene, films, granular fillers and similar should be thrown into containers intended for plastics



The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

Pečlivě si přečtěte následující informace a uschovejte je pro budoucí použití, abyste zajistili uspokojivý a bezpečný provoz výrobku.

Pozor:

- Před prvním použitím odstraňte všechny obalové prvky
- Dávejte pozor, aby napájecí kabel nebyl viditelně poškozen
- Ujistěte se, že napájecí kabel není natažený přes otevřený plamen nebo jiný zdroj tepla, který by mohl poškodit izolaci kabelu
- Kabel musí být umístěn tak, aby nehrozilo riziko zakopnutí nebo zamotání
- Tento výrobek není hračka. Zajistěte, aby byly děti pod dozorem a nehráli se s výrobkem
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně malých dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeni o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Poznámka: Pokud budou napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, musí být bezpodmínečně vyměněny ve specializované opravně.

1. Obsah balení

Girlanda se solárním panelem Kolek uživatelská příručka

2. Provoz solárního panelu

V průběhu dne solární panel přeměňuje sluneční světlo na elektrickou energii a dobíjí baterii, která je v solárním panelu zabudovaná. V noci se světlo girlandy automaticky zapne pomocí elektřiny nahromaděné během dne.

Doba svícení girlandy závisí na zeměpisné poloze, povětrnostních podmínkách a sezónní dostupnosti slunečního světla.

3. Instrukce

- 3.1. Před prvním použitím doporučujeme nechat girlandu vypnutou 24 hodin, aby se baterie správně nabila
- 3.2. Umístěte solární panel na místo, kde panel lze osvětlovat celých 8 hodin, aby se baterie zcela nabila. Ujistěte se, že se v blízkosti nenacházejí žádné předměty, které by mohly zakrýt solární panel a zastínit ho
- 3.3. Po 24 hodinách přepněte přepínač do polohy „ON“.
- 3.4. Po setmění by se měla girlanda automaticky zapnout
- 3.5. Doba svícení girlandy závisí na úrovni nabití baterie, pokud je baterie plně nabitá, girlanda by měla svítit okolo 6-8 hodin.
- 3.6. Pomocí tlačítka na zadní straně panelu vedle tlačítka zapnutí / vypnutí můžete zapnout funkci blikání girlandy. Tuto funkci deaktivujete opětovným stisknutím tohoto tlačítka

Mělo by se pamatovat na to, že baterie je nabitá slunečními paprsky dopadajícími na panel. Baterie se zcela nenabije v deštivých nebo zamračených dnech nebo ve dnech bez velkého množství přímého slunečního světla na panel. Na úplné nabití potřebuje baterie 8 hodin přímého slunečního záření.

POZOR

1. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; když je světelný zdroj opotřebovaný, zlikvidujte celé svítidlo
2. Výrobek je bezpečný pro venkovní použití. Třída odolnosti vůči vodě -IP44
3. V zimním a podzimním období nebo když se girlanda nebude používat, doporučujeme ji vyčistit a vysušit, vypnout vypínač a uložit na suché místo. Sestavte girlandu znovu na jaře podle popisu v části „3. Instrukce“

Pravidla bezpečného používání

1. Nezakrývejte výrobek žádnými předměty
2. Netahejte za napájecí kabel
3. Buďte opatrní při horkých površích
4. Nedívejte se přímo na světelný zdroj
5. Nevhazujte do vody
6. Chraňte výrobek před úderem a nárazem
7. Výrobek není hračka
8. Nepokoušejte se výrobek rozebírat nebo opravovat sami

Světelný zdroj tohoto svítidla není zaměnitelný. Když se světelný zdroj spotřebuje, zlikvidujte ho.

Parametry:

Napájecí napětí girlandy: DC 1,2V

Maximální výkon LED: 0,06 W

Typ solárního panelu: polykrystalický

Typ baterie: ni-mh aa

Třída těsnosti: IP44

Kapacita baterie: 400 mAh

Typ a počet LED diod: nevyměnitelný světelný zdroj SMD x 30 ks.

Pracovní teplota: -10-50 ° C

Délka girlandy: 490 cm

Čistá hmotnost: 240 g

Materiál: ABS + kov.

Likvidace výrobku:

1. Obalové prvky ve formě papíru, lepenky a podobných materiálů by měly být odeslány do sběrného místa pro odpadový papír nebo vyhozené do speciálních kontejnerů na tříděný sběr papíru.
2. Plastové prvky jako polystyren, fólie, granulované plniva a podobně by měly být vyhazovány do nádob určených na plasty.



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použité zařízení může obsahovat látky, které mají toxické a karcinogenní vlastnosti, jsou nebezpečné pro lidské zdraví a život a také otravují půdu a podzemní vody. Je na odpovědnosti uživatele, aby použité zařízení odevzdal na určené sběrné místo na řádné zpracování.

Chcete-li získat další informace o recyklaci zařízení, kontaktujte své místní úřady, recyklační společnosti nebo místo, kde jste tento výrobek koupili

Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie a uschovajte ich pre budúce použitie, aby ste zaistili uspokojivú a bezpečnú prevádzku výrobku.

Pozor:

- Pred prvým použitím odstráňte všetky obalové prvky.
- Dávajte pozor, aby napájací kábel nebol viditeľne poškodený.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je natihnutý cez otvorený plameň alebo iný zdroj tepla, ktorý by mohol poškodiť izoláciu kábla.
- Kábel musí byť umiestnený tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia alebo zamotania
- Tento výrobok nie je hračka. Zaisťte, aby boli deti pod dozorom a nehrali sa s výrobkom
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane malých detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nie sú poučení o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Poznámka: Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený alebo opravený v špecializovanej opravovni.

1. Obsah balenia

Girlanda so solárnym panelom Kolek používateľská príručka

2. Prevádzka solárneho panelu

V priebehu dňa solárny panel premieňa slnečné svetlo na elektrickú energiu a dobíja batériu, ktorá je v solárnom paneli zabudovaná. V noci sa svetlo girlandy automaticky zapne pomocou elektriny nahromadenej počas dňa.

Doba svietenia girlandy závisí od geografickej polohy, poveternostných podmienok a sezónnej dostupnosti slnečného svetla.

3. Inštrukcia

- 3.1. Pred prvým použitím odporúčame nechať girlandu vypnutú 24 hodín, aby sa batéria správne nabila
- 3.2. Umiestnite solárny panel na miesto, kde ho možno osvetľovať celých 8 hodín, aby sa batéria úplne nabila. Uistite sa, že sa v jeho blízkosti nenachádzajú žiadne predmety, ktoré by mohli zakryť solárny panel a zatieniť ho
- 3.3. Po 24 hodinách prepnite prepínač do polohy „ON“.
- 3.4. Po zotmení by sa mala girlanda automaticky zapnúť
- 3.5. Doba svietenia girlandy závisí od úrovne nabitia batérie, ak je batéria úplne nabitá, girlanda by mala byť svietiť okolo 6-8 hodín.
- 3.6. Pomocou tlačidla na zadnej strane panelu vedľa tlačidla zapnutia / vypnutia môžete zapnúť funkciu blikania girlandy. Túto funkciu deaktivujete opätovným stlačením tohto tlačidla.

Malo by sa pamätať na to, že batéria je nabitá slnečnými lúčmi dopadajúcimi na panel. Batéria sa úplne nenabije v daždivých alebo zamračených dňoch alebo v dňoch bez veľkého množstva priameho slnečného svetla na panel. Na úplné nabitie potrebuje batéria 8 hodín priameho slnečného žiarenia.

POZOR

1. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď je svetelný zdroj opotrebovaný, zlikvidujte celé svietidlo
2. Výrobok je bezpečný pre vonkajšie použitie. Trieda odolnosti voči vode -IP44
3. V zimnom a jesennom období alebo keď sa girlanda nebude používať, odporúčame ju vyčistiť a vysušiť, vypnúť vypínač a uložiť na suché miesto. Zostavte girlandu opätovne na jar podľa popisu v časti „3. Inštrukcia“

Pravidlá bezpečného používania

1. Nezakrývajte výrobok žiadnymi predmetmi
2. Neťahajte za napájací kábel
3. Buďte opatrní pri horúcich povrchoch
4. Nedívať sa priamo do zdroja svetla
5. Nedotýkajte sa mokrymi rukami
6. Nevystavujte výrobok úderom
7. Výrobok nie je hračka
8. Nepokúšajte sa výrobok rozoberať alebo opravovať sami

Svetelný zdroj tohto svietidla nie je zameniteľný. Keď sa svetelný zdroj spotrebuje, zlikvidujte ho.

Parametre:

Napájacie napätie girlandy: DC 1,2V

maximálny výkon LED: 0,06 W

Typ solárneho panelu: polykrystalický

Typ batérie: ni-mh aa

Trieda tesnosti: IP44

Kapacita batérie: 400 mAh

Typ a počet LED diód: nevymeniteľný svetelný zdroj SMD x 30 ks.

Pracovná teplota: -10-50 ° C

Dĺžka girlandy: 490 cm

Čistá hmotnosť: 240 g

Materiál: ABS + kov.

Likvidácia výrobku:

1. Obalové prvky vo forme papiera, lepenky a podobných materiálov by mali byť odoslané do zberného miesta pre odpadový papier alebo vyhodnené do špeciálnych kontajnerov na triedený zber papiera
2. Plastové prvky ako polystyrén, fólie, granulované plnivá a podobne by mali byť vhadzované do nádob určených na plasty.



Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodnený spolu s iným odpadom. Použitie zariadenie môže obsahovať látky, ktoré majú toxické a karcinogénne vlastnosti, sú nebezpečné pre ľudské zdravie a život a tiež otravujú pôdu a podzemné vody. Je na zodpovednosti používateľa, aby použité zariadenie odovzdal na určené zberné miesto na riadne spracovanie.

Ak chcete získať ďalšie informácie o recyklácii zariadení, kontaktujte svoje miestne úrady, recyklačné spoločnosti alebo miesto, kde ste tento výrobok kúpili.

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um eine zufriedenstellende und sichere Produktleistung zu gewährleisten.

Achtung:

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Elemente der Verpackung.
- Achten Sie darauf, ob das Stromkabel keine sichtbaren Schäden besitzt.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht über offenem Feuer oder sonstigen Wärmequellen ausgestreckt wird, die die Kabelisolierung beschädigen könnten.
- Das Kabel muss so positioniert werden, dass keine Stolper- oder Verwicklungsgefahr besteht.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden und nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kleinkinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und entsprechendem Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen.

Achtung: Wenn das Stromkabel beschädigt wird, sollte die Reparatur ausnahmslos von einem spezialisierten Reparaturunternehmen vorgenommen werden.

1. Verpackungsinhalt

Lichterkette mit Solarpanel Dübel
Bedienungsanleitung

2. Funktionsweise des Solarpanels

Während des Tages verwandelt das Solarpanel Sonnenlicht in Energie und lädt den im Solarpanel eingebauten Akku auf. Nachts schaltet sich das Licht der Lichterkette automatisch ein, und verwendet dafür die während des Tages gesammelte elektrische Energie. Die Anzahl der Stunden, während der die Lichterkette leuchtet, hängt von der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und dem saisonalen Zugang zu Sonnenlicht ab.

3. Anleitung

- 3.1. Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir, die Lichterkette 24 Stunden lang eingeschaltet zu lassen, damit der Akku gut aufgeladen werden kann.
- 3.2. Bringen Sie das Solarpanel an einer Stelle an, an der es volle 8 Stunden lang beleuchtet wird, damit der Akku vollständig aufgeladen werden kann. Vergewissern Sie sich, dass es keine Gegenstände gibt, die das Solarpanel abdecken und einen Schatten verursachen könnten.
- 3.3. Nach 24 Stunden den Schalter in die „ON“ Position stellen.
- 3.4. Nach der Abenddämmerung sollte die Lichterkette sich automatisch einschalten.
- 3.5. Die Leuchtzeit der Lichterkette hängt vom Ladestand der Batterie ab, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, sollte die Lichterkette etwa 6-8 Stunden lang leuchten.
- 3.6. Mithilfe der auf der Rückseite des Panels, neben der On/Off Taste befindlichen Taste können wir die Blinkfunktionen der Lichterkette einschalten. Zum Ausschalten dieser Funktion ist die Taste erneut zu drücken.

Denken Sie daran, dass der Akku durch die auf das Solarpanel einfallenden Sonnenstrahlen aufgeladen wird. Der Akku wird an regnerischen oder bewölkten Tagen, sowie an Tagen, an denen nicht viele direkte Sonnenstrahlen auf das Panel einfallen, nicht vollständig aufgeladen. Zum vollen Aufladen benötigt der Akku 8 Stunden direkte Einwirkung von Sonnenstrahlen.

ACHTUNG

1. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; sobald die Lichtquelle verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.
2. Das Produkt ist für den Außengebrauch sicher. Wasserdichtigkeitsklasse -IP44
3. In der Winter- und Herbstsaison, oder dann, wenn die Lichterkette nicht verwendet wird, empfehlen wir, sie zu reinigen und zu trocknen, den Schalter auszuschalten und an einem trockenen Ort aufzubewahren. Erneut im Frühjahr montieren, gemäß der Beschreibung in Punkt „3. Anleitung“.

Regeln für den sicheren Gebrauch

1. Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab
2. Ziehen Sie nicht am Netzkabel

3. Achten Sie auf erhitzte Oberflächen
4. Blicken Sie nicht längere Zeit auf die Lichtquelle
5. Nicht mit nassen Händen angreifen
6. Nicht werfen
7. Das Produkt ist kein Spielzeug
8. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbständig zu warten oder zu reparieren.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle verbraucht ist, sollte das Produkt entsorgt werden.

Parameter:

Versorgungsspannung der Lichterkette: DC 1.2V
Leistung max LED: 0,06 W
Art des Solarpanels: polykristallin
Art des Akkus: ni-mh aa
Schutzart: IP44
Akkukapazität: 400 mAh
Art und Anzahl der LED-Dioden: Nicht austauschbare Lichtquelle SMD x 30 Stk.
Betriebstemperatur: -10-50°C
Lichterketten-Länge: 490 cm
Nettogewicht: 240 g
Material: ABS + Metall

Produktentsorgung:

1. Verpackungselemente in Form von Papier, Pappe und ähnlichen Materialien sollten zum Altpapier entsorgt oder in den für Papier bestimmten Abfallbehälter geworfen werden
2. Kunststoffelemente wie Polystyrol, Folien, granulierten Füllstoffe und dergleichen sollten in Behälter für Kunststoffe geworfen werden

Убедительная просьба, внимательно ознакомьтесь с указанной информацией и сохранить ее для дальнейшего использования с целью обеспечения удовлетворительной и безопасной эксплуатации продукта.

Внимание:

- Перед первым использованием удалите все элементы упаковки.
- Проверьте шнур питания на наличие заметных признаков повреждений
- Следите за тем, чтобы шнур питания не протягивался над открытым огнем или другими источниками тепла, которые могут повредить изоляцию провода.
- Позаботьтесь о том, чтобы шнур питания не представлял собой риска споткнуться или запутаться.
- Этот продукт – не игрушка. Убедитесь в том, что дети находятся под наблюдением и не играют с продуктом.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (в том числе детьми), или людьми, не обладающими достаточным опытом и знаниями, если только надзор за ними и их инструктирование относительно использования ведет лицо, ответственное за их безопасность.

Внимание: В случае повреждений шнура питания необходимо заменить или отремонтировать его. Замена и ремонт должны производиться в специализированном сервисном центре.

1. Комплект поставки

Гирлянда с солнечной панелью Колек
руководство по эксплуатации

2. Принцип работы солнечной панели

В течение дня солнечная панель преобразовывает солнечный свет в электрическую энергию и заряжает аккумулятор, встроенный в панель. Ночью лампочки гирлянды активируются автоматически, используя энергию, накопленную в течение дня. Количество часов работы лампочек гирлянды зависит от географического положения, погодных условий и сезонного доступа к солнечному свету.

3. Инструкция

- 3.1. Перед первым использованием рекомендуется выключить светильник и оставить его на 24 часа, для соответствующей зарядки аккумулятора
- 3.2. Установите солнечную панель в месте, в котором солнечные лучи будут воздействовать на нее в течение 8 часов, чтобы аккумулятор полностью зарядился. Убедитесь в том, что никакие предметы не заслоняют солнечную панель и она не находится в их тени
- 3.3. Спустя 24 часа переведите выключатель в положение „ON”.
- 3.4. С наступлением сумерек гирлянда должна активироваться автоматически
- 3.5. Время свечения светильника зависит от уровня заряда аккумулятора. Если аккумулятор полностью заряжен, гирлянда будет светит около 6-8 часов.
- 3.6. С помощью кнопки, находящейся на задней панели, рядом с кнопкой on/off можете включить функцию мигающего света. Чтобы выключить данную функцию повторно нажмите ту же кнопку.

Помните о том, что аккумулятор заряжается под воздействием прямых солнечных лучей. Аккумулятор не заряжается полностью в дождливую или пасмурную погоду, а также в дни, когда на него попадало небольшое количество прямых солнечных лучей. Для полной зарядки аккумулятора понадобится 8 часов непосредственного воздействия солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ

1. Данный светильник оснащен несменным источником света. Когда источник света испортится или отслужит срок утилизации подлежит весь прибор.
2. Использование светильника для наружного освещения безопасно. Степень защиты – IP44
3. В осенне-зимнем сезоне или в период, когда светильник не используется, рекомендуется очистить и осушить его, выключить переключатель и хранить гирлянду в сухом месте. Затем установить ее повторно весной, руководствуясь схемой, представленной в пункте 3. Инструкция

Правила безопасной эксплуатации

1. Не заслоняйте лампочки никакими предметами
2. Не тяните за шнур питания
3. Наблюдайте за нагревом поверхностей
4. Не смотрите непосредственно на источник света
5. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками
6. Старайтесь не ронять лампу
7. Этот продукт – не игрушка
8. Не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать светильник

Данный светильник оборудован несменным источником света. В случае истечения срока службы источника света необходимо утилизировать целый светильник.

Технические характеристики:

Напряжение питания гирлянды: DC 1.2 В

макс. мощность LED: 0,06 Вт

Тип солнечной панели: поликристаллическая

Тип аккумулятора: Ni-MH формата AA

Степень защиты: IP44

Емкость аккумулятора: 400 мАч

Тип и количество светодиодов: Несменный источник света SMD x 30 шт.

Рабочая температура: -10-50°C

Длина гирлянды: 490 см

Вес нетто: 240 г

Материал: АБС-пластик + металл

Утилизация устройства:

1. Элементы упаковки, такие как бумага, картон и похожие материалы следует передать в пункт приема макулатуры или выбросить в мусорный бак, предназначенный для сбора бумаги.
2. Элементы упаковки, изготовленные из пластмассы, такие как пенопласт, пленка, гранулированный упаковочный наполнитель и др. необходимо выбросить в мусорный бак для пластика.

Kérjük figyelmesen elolvasni és megőrizni a következő információkat későbbi felhasználás céljából, a termék biztonságos és kielégítő működésének biztosításához.

Figyelem:

- Első használat előtt távolítsa el a csomagolás minden elemét.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábelen semmilyen szemmel látható sérülést nem észlel.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábelt ne vezesse át nyílt láng, vagy más olyan hőforrás felett, mely kárt okozhat a vezeték szigetelésében.
- A tápkábelt úgy kell elhelyezni, hogy elkerülje a megbotlás vagy a kábel összegabalyodásának a kockázatát.
- Ez a termék nem játék. Győződjön meg róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt állnak és nem játszanak a termékkel.
- Ezt a készüléket mozgáskorlátozott, szellemi vagy értelmi fogyatékoságban szenvedő személyek (beleértve a kis gyermekeket), vagy tapasztalat és kellő ismeretek nélkül csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által a készülék használatának megismertetése után használhatják.

Figyelem: Ha megsérül a tápkábel, akkor azt feltétlenül ki kell cserélni vagy meg kell javíttatni egy szakszervizzel.

1. A csomagolás tartalma

Napelemes fényfűzér
Típli
használati útmutató

2. A napelem működése

A nap során a napelem elektromos energiává alakítja a napsugárzás energiáját és feltölti a napelembe épített elemet. Éjszaka automatikusan bekapcsol a fényfűzér, felhasználva a nap folyamán összegyűjtött elektromos energiát. A fényfűzér világítási ideje a földrajzi elhelyezkedéstől, az időjárási viszonyoktól és a napsugárzás mennyiségétől függ.

3. Útmutató

- 3.1. Első használat előtt javasoljuk 24 óráig kikapcsolva hagyni a fényfűzért, hogy az akkumulátor teljesen feltölthessen.
- 3.2. Helyezze a napelemet olyan helyre, ahol teljes 8 órán át napsütés éri, hogy teljesen feltölthessen az akkumulátor. Győződjön meg róla, hogy semmilyen tárgy sem takarja vagy árnyékolja a napelemet.
- 3.3. 24 óra elteltével állítsa a kapcsolót „ON” állásba.
- 3.4. Naplemente után a fényfűzérnek automatikusan be kell kapcsolnia.
- 3.5. A fényfűzér világítási ideje az elem töltési szintjétől függ, teljesen feltöltött elem esetében a fényfűzérnek 6-8 óráig kell világítania.
- 3.6. A panel hátoldalán, az on/off gomb mellett lévő gombbal lehet bekapcsolni a fényfűzér villogás funkcióját. A funkció kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot.

Ne feledje, hogy az akkumulátort a napelemet érő napsugárzás tölti fel. Az akkumulátor esőben, felhős napokon vagy olyan napokon, amikor nem érte sok közvetlen napsütés a napelemet, nem fog teljesen feltölthető. Az akkumulátornak a teljes feltöltéshez 8 óra közvetlen napsugárzásra van szüksége.

FIGYELEM

1. A lámpatest égői nem cserélhetők; ha kiég a fényforrás, a teljes lámpatestet ártalmatlanítani kell.
2. A termék kültéren is biztonságosan használható. Vízálló termék - IP44
3. Téli és őszi szezonban, vagy akkor, ha nem használja a fényfűzért, javasoljuk megtisztítani és megszáritani, kikapcsolni a kapcsolót és száraz helyen tárolni. Szerelje fel újra tavasszal a „3. Útmutató” pontban leírtaknak megfelelően.

Biztonságos használat szabályai

1. Semmilyen tárggyal se takarja le a lámpát
2. Tilos a lámpát a tápkábelnél fogva húzni
3. Figyeljen a felhevült felületekre
4. Ne nézzen a fényforrásba
5. Ne érintse meg nedves kezekkel
6. Nem szabad kidobni
7. A termék nem játék
8. Tilos a készülék sajátkezü szét szerelése vagy javítása

A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha kiég a fényforrás, ártalmatlanítani kell a terméket.

Paraméterek:

Fényfűzér tápfeszültsége: DC 1.2V

LED max teljesítménye: 0.06 W

Napelem típusa: polikristályos

Akkumulátor típusa: ni-mh aa

Szigetelési osztály: IP44

Akkumulátor kapacitása: 400 mAh

LED diódák típusa és száma: Nem cserélhető fényforrás SMD x 30 db

Munkahőmérséklet: -10 -50°C

Fényfűzér hossza: 490 cm

Nettó súly: 240 g

Anyag: ABS +fém

A termék ártalmatlanítása:

1. A termék papírból, kartonól és ehhez hasonló anyagokból álló csomagolóanyagait szolgáltatassa be papírhulladék átvételi ponton vagy távolítsa szelektív hulladékgyűjtőbe
2. A csomagolás műanyag elemeit, mint a hungarocell, fóliák, granulátum töltőanyag és ehhez hasonló anyagokat műanyagok begyűjtésére szolgáló hulladéktárolóba távolítsa

Моля, прочетете внимателно и запазете настоящата инструкция за бъдещо използване, за да си осигурите удовлетворително и безопасно действие на продукта.

Забележка:

- Преди първото използване трябва да отстраните всички елементи на опаковката.
- Трябва да се уверите, че охранващият кабел няма видими повреди.
- Трябва да обърнете внимание охранващият кабел да не преминава над открит пламък или друг източник на топлина, които могат да повредят изолацията на кабела.
- Кабелът трябва да бъде така разположен, че да не създава опасност от спъване или заплитане.
- Този продукт не е играчка. Уверете се, че децата са под надзор и не си играят с продукта.
- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително малки деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, освен ако те са под надзор или са инструктирани за използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Забележка: Ако охранващият кабел бъде повреден, безусловно трябва да бъде подменен или ремонтиран в специализиран сервис.

1. Съдържание на опаковката

Гирлянда със соларен панел
Дюбел
инструкция за обслужване

2. Действие на соларния панел

През деня соларният панел преобразува слънчевата енергия в електрическа енергия и зарежда акумулатора, вграден в соларния панел. През нощта светлината на гирлянда се включва автоматично, използвайки електрическата енергия, натрупана през деня. Броят часове, през които гирляндата свети, зависи от нейното географско положение, атмосферните условия и сезонната достъпност на слънчевата светлина.

3. Инструкция

- 3.1. Преди първото използване препоръчваме гирляндата да остане изключена за 24 часа, за да може акумулаторът да се зареди правилно
- 3.2. Поставете соларния панел на място, където може да бъде осветен за цели 8 часа, за да се зареди батерията напълно. Уверете се, че няма предмети, които биха могли да закрийт слънчевия панел и да го засенчат
- 3.3. След 24 часа поставете превключвателя в положение „ON“.
- 3.4. След здрач гирляндата трябва да се включи автоматично
- 3.5. Времето за светене на гирляндата зависи от нивото на зареждане на батерията, ако батерията е напълно заредена, гирляндата трябва да свети през около 6-8 часа.
- 3.6. С помощта на бутон, разположен отзад на панела до бутон on/off, можете да включите функцията мигане на гирлянда. За да изключите тази функция, трябва отново да натиснете този бутон.

Не забравяйте, че акумулаторът се зарежда от слънчевите лъчи, падащи върху соларния панел. Акумулаторът няма да се зареди напълно в дъждовни или облачни дни или в дни без много пряка слънчева светлина върху панела. За пълното зареждане на акумулатора са необходими 8 часа директно действие на слънчеви лъчи.

ВНИМАНИЕ

1. Източникът на светлина на това осветително тяло е несменяем; когато източникът на светлина се изразходи, цялото осветително тяло трябва да се изхвърли
2. Продуктът е безопасен за използване на открито. Клас на водонепроницаемост - IP44
3. През зимния и есенния сезон или когато гирляндата няма да се използва, препоръчваме да я почистите и изсушите, да изключите ключа и да я съхранявате на сухо място. Инсталирайте отново през пролетта и следвайте указанията от точка 3. на "Инструкцията"

Правила за безопасна употреба

1. Не закривайте продукта с никакви предмети
2. Не дърпайте охранващия кабел

3. Внимавайте за горещи повърхности
4. Не се взирайте в източника на светлина
5. Не пипайте с мокри ръце
6. Не хвърляйте
7. Продуктът не е играчка
8. Не се опитвайте да разглобявате или да ремонтирате продукта сами.

Източникът на светлина в тази лампа е несменяем. Когато източникът на светлина се изхаби, продуктът трябва да се изхвърли.

Параметри:

Захранващо напрежение на гирляндата: DC 1.2V

максимална мощност LED: 0.06 W

Вид на соларния панел: поликристален

Вид на акумулатора: ni-mh aa

Клас на защита: IP44

Капацитет на акумулатора: 400 mAh

Вид и брой LED диоди: Несменяем източник на светлина SMD x 30 бр.

Температура на работа: -10-50°C

Дължина на гирлянда: 490 cm

Нетно тегло: 240 g

Материал: ABS + метал

Обезвреждане на продукта:

1. Опаковъчните елементи под формата на хартия, картон и подобни материали трябва да се предадат на вторични суровини или да се изхвърлят в контейнери за отпадъци, предназначени за хартия.
2. Пластмасови елементи като полистирол, фолио, гранулирани пълнители и други подобни трябва да се изхвърлят в контейнери, предназначени за пластмаси.



Символът на зачеркнат кош за боклук, нанесен върху оборудването, опаковката или придружаващите го документи, означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с други отпадъци. Изхабеното оборудване може да съдържа токсични и канцерогенни вещества, опасни за човешки живот и здраве и замърсяващи почвата и почвените води. Задължение на потребителя е да предаде изхабеното оборудване в определен пункт за събиране с цел правилно рециклиране и обезвреждане. Повече информация за пунктовете за обезвреждане на устройствата ще получите от местните власти, специализираните фирми и в търговския пункт